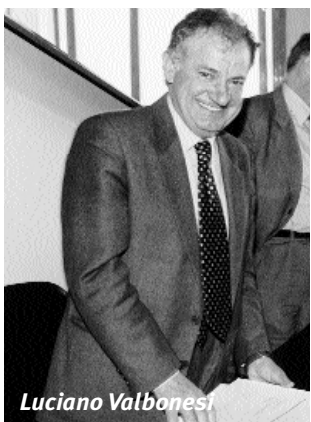


> Anche Valbonesi e Ferrucci nella terna per l'Autorità portuale inviata al ministro Lunardi

Parrello al vertice del porto



Giuseppe Parrello



Luciano Valbonesi



Riccardo Ferrucci

Giuseppe Parrello, vice presidente di Seat Pagine Gialle e consigliere di amministrazione della Saporì, è stato indicato da Comune, Provincia e Camera di commercio di Ravenna come nuovo presidente dell'Autorità portuale di Ravenna. Ora sarà il ministro per le Infrastrutture e i trasporti, Pietro Lunardi, a doversi pronunciare. Della terna di nomi fanno parte anche Luciano Valbonesi (presidente di Tcr) e Riccardo Ferrucci (presidente di Ctf e della Cna provinciale). Il presidente che andrà a sostituire Remo Di Carlo, giunto al termine dei mandati previsti per legge, si insedierà in autunno. Parrello è vice presidente di Seat Pagine Gialle e di Holding Media e Comunicazione (in portafoglio detiene le emittenti televisive La7 e Mtv) ed è consigliere di amministrazione della Saporì.

A pag. 3

Nuova stazione marittima



L'Autorità portuale completerà la stazione marittima di via Baiona. L'impegno è stato confermato dal Presidente Remo Di Carlo in occasione dei primi viaggi della nave Costa Tropicale che fa scalo a Ravenna tutti i venerdì. Un investimento di circa 60 milioni di euro, tra acquisizione delle aree e realizzazione delle infrastrutture. Per tutta la stagione estiva del 2003 Costa Tropicale, una delle nove navi che compongono attualmente la flotta di Costa Crociere, farà scalo ogni settimana, il venerdì dalle ore 14.00 alle 24, nel porto di Ravenna, nell'ambito del suo ciclo di crociere nel Mediterraneo Orientale.

A pag. 5

Dopo alcuni mesi positivi tornano in negativo i traffici portuali
A pag. 2

Il premio Miglietti ad una ricerca sulle grandi strutture flottanti
A pag. 4

Presentata la nuova società di logistica Ratio Sistemi
A pag. 6

Ottimo risultato per l'assemblea nazionale degli agenti marittimi
A pag. 8



**Terminal
Container
Ravenna**

Tel. 0544/434411



**Cooperative
e qualità sociale
per lo sviluppo**

Lega Provinciale delle Cooperative di Ravenna
Ravenna, via Faentina 106
tel. 0544.509511 - fax 0544.465747
www.legacoop.ra.it - legacoop@legacoop.ra.it



ASSOSERVIZI RAVENNA SRL

**CONSULENZA E ASSISTENZA
ALL'IMPRESA CHE VUOLE CRESCERE**

- Internazionalizzazione
- Finanziamenti internazionali e nazionali
- Elaborazione paghe on-line
- Ambiente/sicurezza
- Contenimento costi aziendali
- Controllo di gestione

Via Barbiani, 8 - Ravenna - Tel. 0544/210411
Fax 0544/35258 Web: www.assind.ra.it
E-mail: assoservizi@assind.ra.it



CASA FONDATA NEL 1960

CASA DI SPEDIZIONI
AGENZIA MARITTIMA
SPEDIZIONI AEREE

 SERVIZIO AEREO

RAVENNA (ITALY)
Phone: (0544) 598511
Fax: (0544) 423414
Telex 550369 Fiomar
E-Mail: fiore@fioreravenna.it



Le statistiche. Dopo alcuni mesi positivi il porto segna una battuta d'arresto

In calo containers e prodotti petroliferi sempre bene le merci secche

Leggera battuta d'arresto per il traffico merci nel porto di Ravenna.

Le statistiche fornite dalla Autorità Portuale mostrano infatti per il periodo gennaio-maggio 2003 un calo rispetto all'anno precedente dello 0,94%, frutto di sbarchi per 8.608.292 tonnellate (-1,3%) e di imbarchi per 1.135.614 tonnellate (+1,7%).

Dopo l'aumento di aprile (+7,4%), maggio non è riuscito a mantenere la tendenza positiva con una diminuzione sia per gli sbarchi (-3,7%) che per gli imbarchi (-9,0%), con un calo complessivo del 4,3%.

L'andamento di maggio è stato significativamente influenzato dal perdurare della flessione dei prodotti petroliferi (-214.000 tonnellate) che nei cinque

mesi hanno perso oltre 830.000 tonnellate.

In ragione di ciò si è ulteriormente ridotta l'importanza rivestita da tale merceologia nel paniere del porto. Attualmente i prodotti petroliferi pesano per meno del 13% (era il 21% l'anno passato).

Buona prestazione invece delle merci secche che nel mese aumentano di 131.000 tonnellate. Sono in crescita i prodotti metallurgici (+237.000 tonnellate) ed i minerali greggi (+115.000 tonnellate); diminuiscono invece le derrate alimentari (-104.000 tonnellate), i prodotti agricoli (-69.000 tonnellate) ed i combustibili minerali solidi (-38.000 tonnellate).

Dopo due mesi di prestazioni positive calano i container con 12.932 Teus

(-3,4%) movimentati. Tale dato porta il totale portuale del periodo a 67.052 Teus (-1,3%, pari a circa 900 Teus). Nel mese sono aumentati i pieni (+3%) e diminuiti i vuoti (-17%).

Flessione anche per il traffico trailers che ha riguardato in maggio 2.903 pezzi di cui il 92% impegnato sulla linea Ravenna-Catania (-15%).

In questo caso pesa il fermo parziale di uno dei vettori usualmente impiegati, sostituito da un altro mezzo di portata inferiore.

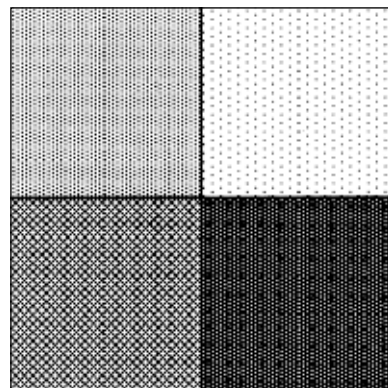
L'analisi mensile condotta tramite l'utilizzo di numeri indice, ottenuta ponendo uguale a 100 il valore registrato nel gennaio 2003 e rapportando ad esso il valore dei mesi successivi, consente di valutare nell'ambito della

stessa annata i principali trend di crescita.

Per il totale delle merci movimentate nel porto in maggio il numero indice è 99 (102 allo sbarco, 82 all'imbarco). Analizzando con questa tecnica le

principali macro voci in cui sono raggruppate le singole tipologie merceologiche si ricavano i seguenti valori: prodotti petroliferi 85 (gennaio 100), altre rinfuse liquide 100 (aprile 108), merci su

trailers/rotabili 97 (marzo 115), merci in container (in Teus) 117 (marzo 144), merci in container (in peso) 115 (marzo 140), merci secche 101 (record uguagliato).



corship

SpA
AGENZIA MARITTIMA - SPEDIZIONI
Via Teodorico, 15 - 48100 Ravenna

Tel. 0544 451538 (24 ore)
Mbl: 337 604482
Fax: 0544 451703
Tlx: 051-94078329 a/b CORS UK

E-MAIL: corshipspa@tin.it
WEBPAGE: <http://www.corshipspa.com>

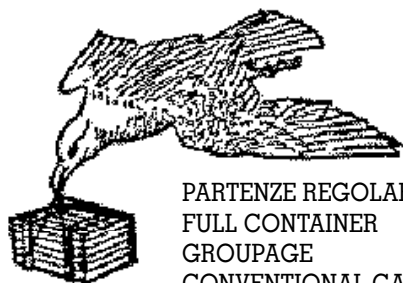


Ship Agents at all Italian Ports - **FIRST CLASS SERVICE OUR GUARANTEE**

www.marittimaravennate.com

Casa di Spedizioni

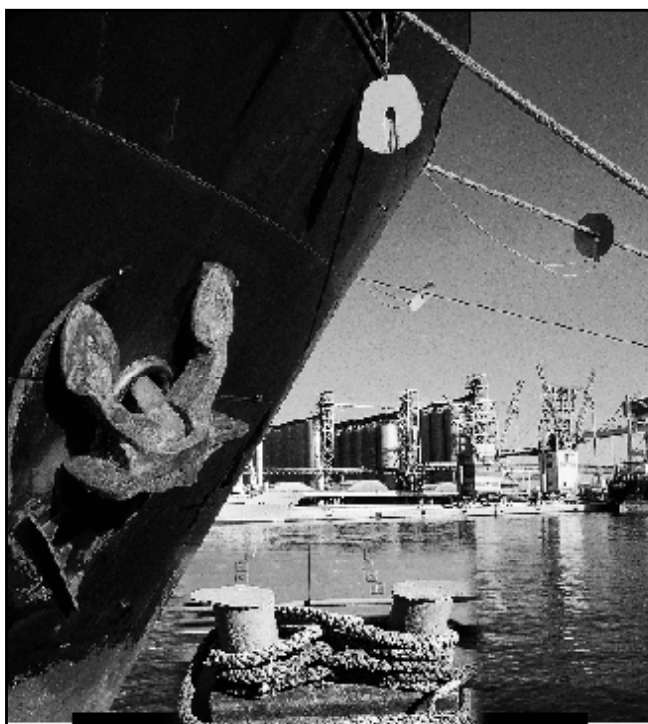
Martini Vittorio s.r.l.



PARTENZE REGOLARI
FULL CONTAINER
GROUPAGE
CONVENTIONAL CARGO

MARINA DI RAVENNA

Tel. 0544/531.555 - Tlx 550854 MARVIT - Fax 531864



GLI AFFARI VANNO IN PORTO

Chi fa impresa nel Porto di Ravenna manda in porto tante idee. E riceve credito. La Banca Popolare di Ravenna sostiene ogni valido progetto imprenditoriale con mutui e finanziamenti, anche agevolati. Grazie alla fiducia della Banca Popolare di Ravenna, ogni operatore ha l'opportunità di avviare, ristrutturare, ammodernare o ampliare la sua azienda. Così i progetti migliori approdano al successo. Così gli affari vanno in porto.

GRUPPO SETRAMAR

SERVIZI PORTUALI, MARITTIMI E LOGISTICI

Il Gruppo Setramar è leader nel settore dell'offerta di servizi portuali, marittimi e logistici del porto di Ravenna.

L'attuale complesso portuale è potenzialmente in grado di movimentare oltre 5 milioni di merci secche e 100.000 contenitori l'anno.

Polivalenza, organizzazione e gestione diretta degli impianti sono tali da assicurare 24 ore su 24 e per l'intero arco dell'anno

l'agevole movimentazione di ogni tipo di merce, offrendo alla clientela condizioni analoghe a quelle dei porti nord-europei.

680.000 mq di area complessiva di cui:
- 426.000 mq di piazzali
- 163.000 mq di capannoni
- 10 silos verticali
- 620.000 tonn. (base grano) di capacità di stoccaggio

- 1.745 metri lineari di banchine con pontile bifrontale per navi ro-ro
- 270 metri lineari di banchine in fase di realizzazione
- 2 raccordi ferroviari con 1.700 metri di binari.

COMPARTO PORTUALE, MARITTIMO E LOGISTICO

SETRAMAR S.P.A.	TERMINALI PORTUALI	SERVIZI TECNICI E AMMINISTRATIVI	S.T.A. S.R.L.
LLOYD RAVENNA S.P.A.			ESSE.TI S.R.L.
EURODOCK S.R.L. (*)			C.S.R. S.R.L. (*)
LLOYD RAVENNA S.P.A. (via del Tabaccolo)	TERMINALI TERRESTRI	SERVIZI MARITTIMI	SETRAMAR NAVIGAZIONE S.P.A. (*)
SOCO S.P.A.			TRANSECOA S.A. (*)
SETRASPED S.P.A.	CASE DI SPEDIZIONE	SERVIZIO DI RIMORCHIO	SETRAMAR FRANCE S.A. (*)
MARISPED di Ravenna			LINEA SETRAMAR S.P.A. (*)
SPEDRA S.P.A.	AGENZIA MARITTIMA	* Società collegate	TRIPMARE S.R.L. (*)

GRUPPO SETRAMAR - 48100 RAVENNA - VIA CLASSICANA, 99
TEL. (0544) 436303-435711 selezione passante
TELEX 550167 SETRAM I / FAX (0544)435001
Web: www.setramar.it - E-mail: setramar@setramar.it

➤ In autunno l'insediamento del nuovo presidente dell'Autorità portuale

Nella terna inviata al ministro Lunardi anche Valbonesi e Ferrucci

Giuseppe Parrello, Luciano Valbonesi, Riccardo Ferrucci. Sono questi i nomi che compongono la terna inviata dal sindaco Vidmer Mercatali e dai Presidenti di Provincia e Camera di commercio, Francesco Giangrandi e Pietro Baccarini, al ministro per le Infrastrutture, Pietro Lunardi, per la nomina del nuovo Presidente dell'Autorità portuale. Nella lettera al ministro viene anche indicato il nome di Parrello come quello più consono a ricoprire l'importante incarico, attualmente retto da Remo Di Carlo.



**Remo Di Carlo, l'attuale
Presidente dell'Autorità
portuale resterà in carica
fino all'autunno. Il suo operato
è stato molto apprezzato
dagli operatori portuali.**

Il manager è vice presidente di Seat Pagine Gialle e di Holding Media e Comunicazione (in portafoglio detiene le emittenti televisive La7 e Mtv) ed è consigliere di amministrazione della Sapir. Parrello vive a Ravenna dalla fine degli anni '80 quando lavorava nel Gruppo Ferruzzi Montedison co-

me direttore del personale e dell'organizzazione. Successivamente è stato amministratore delegato di Calcestruzzi e di Heracles.

Ha gestito i momenti più difficili della crisi del Gruppo Ferruzzi. In una lettera lo stesso Parrello specifica che, in caso di nomina, non lesinerà impegno per assolvere al meglio il nuovo incarico. "Desidero assicurare - scrive il manager - che nel caso sia chiamato a svolgere il compito di Presidente dell'Autorità portuale, il mio impegno sarà adeguato e conforme alle esigenze di un ente così importante per lo sviluppo della città. D'altronde in tutta la mia esperienza professionale non ho mai lesinato tempo e impegno per assolvere ai compiti ai quali sono stato di volta in volta chiamato". Della terna fanno parte altri due imprenditori molto stimati: Valbonesi è presidente di Tcr, dopo aver retto per anni analogo incarico alla Sapir. Ferrucci è presidente del consorzio Ctf, di Ratio Sistemi e della Cna provinciale.



S.E.R.S. srl
SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI
E SALVATAGGI

**Servizi tecnico-nautici
per un'efficiente sicurezza
del porto di Ravenna**

Piloti del Porto
Via Molo Dalmazia, 101
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530204-530453

S.E.R.S. srl
Via di Roma, 47
48100 Ravenna
Tel. 0544/39719

Gruppo Ormeggiatori
Via Fabbrica Vecchia, 5
48023 Marina di Ravenna
Tel. 0544/530505-530116



**SERVIZI SETTIMANALI 20' E 40'
FULL CONTAINER DA RAVENNA PER:**

**Ashdod, Haifa (Israele)
Pireo, Salonicco (Grecia)
Limassol (Cipro)
Istanbul, Gemlik (Turchia)
Alessandria (Egitto)**

INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS
Ravenna, Via G. Matteotti, 31
Tel. 0544/34555 (4linee r.a.) • fax 34652
E-mail: rosanna@columbiarav.it



SOCIETÀ ITALIANA MARE PULITO
SERVIZI ECOLOGICI PORTUALI

- Ritiro e smaltimento rifiuti dalle navi in porto e in rada
- Sterilizzazione dei rifiuti potenzialmente infetti • Pulizia degli specchi acquei
- Pulizia delle banchine • Fornitura di acqua alle navi



SIMAP s.r.l. - 48100 Ravenna
Via Magazzini Anteriori, 63
Tel. 0544-423048 Fax 0544-423224



**I Vostri Agenti
di fiducia**



AGMAR s.r.l.

Via Magazzini Anteriori, 27 - 48100 Ravenna Tel. 0544/422733-422287
Telefax 0544/421588 Telex Via U.K. 051 94078259 AGMR G
- Telegrafico AGMAR-RAVENNA
e-mail: agmar@agmarravenna.it - sito internet: www.agmarravenna.it



Raffaele Turchi

Agenti marittimi, spedizionieri, commissari d'avaria
Mediatori marittimi - Movimentazione e Magazzinaggio
merci varie e pezzi speciali - Imbarchi e sbarchi
Periti nautici e merceologici



Via Alberoni, 31 - 48100 Ravenna Tel. (0544) 212417 - Fax (0544) 217579 - Tlx 550018 TURCHI I
E-mail: raffaele_turchi@raffaeleturchi.it - Internet: www.raffaeleturchi.it
SUB AGENTI IN TUTTI I PORTI ITALIANI

➤ Borsa di studio consegnata dal Propeller club di Ravenna all'ing. Gianluca Diodati

Il premio 'Miglietti' assegnato ad una ricerca sulle grandi strutture flottanti



Simone Bassi, Presidente del Propeller Club Ravenna

La tradizionale cena d'estate organizzata dal Propeller club di Ravenna è stata teatro della consegna del premio di laurea 'Giovanni Miglietti'. Il presidente del Club, Simone Bassi, ha premiato l'ing. Gianluca Diodati

per la tesi sul tema "Dinamica di strutture flottanti vincolate da cavi sommersi", discussa presso l'Università di Roma "La Sapienza" con relatore il prof. Antonio Carcaterra.

All'ingegnere è stata consegnata una borsa di studio di 2.500 euro.

La tesi affronta un percorso di ricerca molto razionale sul tema delle grandi strutture flottanti, trattando l'interazione fra l'ambiente meteomarinario, il corpo rigido galleggiante e gli elementi deformabili costituiti dai cavi d'ormeggio.

La simulazione dei sistemi flottanti, studiati singolarmente e poi accoppiati, è svolta dal punto di vista analitico, numerico e infine i codici sono stati confrontati con misure sperimentali con-

dotte presso i laboratori dell'Insean con buon risultato.

Il sempre maggiore affinamento progettuale di strutture complesse, come le piattaforme di tipo "compliant" o i cassoni segmentali rimorchiati, fa intravedere uno sviluppo applicativo di questo lavoro ben al di là dei confini della ricerca teorica.

Nel corso della serata Gianfranco Bessi, nuovo presidente della Camera di commercio di Ravenna, è stato nominato socio ad honorem del Club.




**Sistemi logistici integrati
al servizio
del Porto di Ravenna**

• TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA
PER L'ESERCIZIO DEI SERVIZI PORTUALI DI PORTABAGAGLI

ALA LOGISTICA AMBIENTE soc. coop. a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 - 48100 Ravenna Amministrazione: Via Baiona, 174
Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073




• AGENZIA MARITTIMA
• SPEDIZIONI
• BUNKERAGGI

ORTONA (CH)
Via Porto 64/68 - Ortona (CH)
TEL. 085. 9063413- 9064600
FAX 085.9067358
TELEX 600063 RANMAR I
SISTER COMPANY
PESCARA
TEL. 085.6920065
FAX 085.4540125

www.ranalli.com
info@ranalli.com


porto di ravenna
>m'stral<

Direttore responsabile:
Lorenzo Tazzari
Editore e proprietario:
Mistral Comunicazione Globale s.a.s.
di M. Vittoria Venturelli & C.
Via Romolo Gessi, 20 - Ravenna

Fotocomposizione:
Full Service - Ravenna
Stampa:
Print Service - Ravenna
Foto: Giampiero Corelli
Tomaso Baldini e Fabrizio Zani

Chiuso in tip. il 11/7/2003.
Reg. Trib di Ravenna n. 1044
dell'1/02/95 R.N.S. n. 5381

Questo periodico è associato
all'Unione Stampa
Periodica Italiana





 
RINA QUALIFIER
1943 9002

**La Società, concessionaria del servizio antinquinamento nel
Compartimento Marittimo di Ravenna, fornisce servizi di:**

- **Prevenzione e bonifica degli inquinamenti marini e delle acque interne**
- **Ritiro e trattamento rifiuti liquidi da bordo delle navi**
- **Pulizia degli specchi acquei**
- **Bunkeraggi**

48023 Marina di Ravenna (RA) - Via del Marchesato, 35
Tel. 0544.530534 - Fax 0544.530846
E-mail: secomar@libero.it



Compagnia Portuale Ravenna

Un'impresa per il porto

*Imbarco - Sbarco
e movimentazione merci
nel Porto di Ravenna*

48100 RAVENNA - Via Antico Squero, 6 - Tel. (0544) Centralino 452863
Telefax (0544) 451190 - Telex 551017 COPORT I

C.A.P.A.
SOC. COOP. a.r.l.

**piccoli
trasporti
nazionali
internazionali**

**Trasporto
merci in genere
da 1 a 150 q.li**

Sede - Uffici
Magazzino merci
Porto S. Vitale
Via Zani 8 RAVENNA
Tel. 0544/436501
Fax 0544/436725



Morigi Roberto s.r.l.
CASA DI SPEDIZIONI

*Studio di consulenza sulle
normative per il commercio con
l'estero - Dogane - Intrastat
Iva comunitaria - Accise*

47100 - FORLÌ
Via Punta di Ferro 2
Tel. (0543) 798942
Fax (0543) 798623

Le navi di Costa Crociere hanno iniziato a far scalo in via Baiona

La stazione marittima cambierà look con l'intervento dell'Autorità portuale

"L'Autorità portuale - afferma il presidente Remo Di Carlo - ha previsto una serie di azioni per sviluppare il settore delle crociere. Abbiamo infatti avviato una trattativa con i privati proprietari dei terreni retrostanti queste banchine per l'acquisto delle aree ove realizzare le infrastrutture necessarie ad un moderno terminal sia per le crociere che per i traghetti in cui Ravenna detiene la leadership in Adriatico sulle rotte delle Autostrade del Mare. Si tratta di un investimento impegnativo ma siamo sicuri che si tratti di una scelta vincente in quanto consentirà di coniugare l'efficienza del porto con l'importante patrimonio artistico di Ravenna e contribuirà a migliorare le opportunità turistiche della città."

A fornire l'occasione a Di Carlo per ribadire l'impegno per il terminal passeggeri è stato l'avvio delle ventidue crociere di Costa Tropicale. L'evento è stato celebrato a bordo con una cerimonia cui hanno partecipato il Comandante della nave, Anelito Montesarchio, e le autorità locali, tra cui il Sindaco di Ravenna, Vidmer Mer-

catali ed il Presidente dell'Autorità Portuale di Ravenna, Remo Di Carlo. Come prevede la tradizione marinara al primo arrivo di una nave in porto, durante la cerimonia si è svolto un beneaugurante scambio di doni tra il Comandante della nave ed il Presidente dell'Autorità portuale locale. Costa Crociere operatore leader in Italia e in Europa, è la prima compagnia crocieristica a scegliere Ravenna come porto di imbarco e sbarco per le sue crociere. Per tutta la stagione estiva del 2003 Costa Tropicale, una delle nove navi che compongono attualmente la flotta di Costa Crociere, farà scalo ogni settimana, il venerdì dalle ore 14.00 alle 24.00, nel porto di Ravenna, nell'ambito del suo ciclo di crociere nel Mediterraneo Orientale.

Le crociere di Costa Tropicale che toccheranno Ravenna saranno in tutto 22, l'ultima delle quali il 14 novembre 2003. Si calcola che nell'arco di questo periodo Costa Tropicale porterà a Ravenna un totale di circa 29.000 passeggeri, generando un indotto complessivo di oltre 600 mila euro,

derivanti dalle escursioni effettuate dai passeggeri, dai trasferimenti a terra e dalle spese portuali. A questa cifra si aggiungeranno le spese effettuate dagli ospiti che visiteranno la città durante la sosta della nave in porto, che sono stimate mediamente intorno ai 50 euro a persona.

Nel corso della stagione estiva 2003 Costa Tropicale offrirà un nuovo ed esclusivo itinerario di sette giorni, con partenza da Venezia e scali a Dubrovnik (Croazia), Corfù (Grecia), Itea (Grecia), Argostoli (Grecia), Kotor (Montenegro) e Ravenna. Tra le novità, oltre a Ravenna, Itea, pittoresco porto greco sede del sito classico di Delfi, Cefalonia, la più grande e selvaggia delle Isole dello Jonio, e Kotor, città medioevale del Montenegro che sorge in una delle baie più belle della costa dalmata.

Costa Tropicale è entrata in servizio nel 2001, ha 36.000 tonnellate di stazza lorda ed una lunghezza di 201 metri; la sua capacità massima è di 1.411 passeggeri, di cui 1.022 in cabine a doppia occupazione.



mediterranean
shipping co.
geneva

Servizi di linea "tutto contenitori"

Servizio settimanale Adriatico/Grecia, Israele & Cipro

Porti imbarco: Ancona, Trieste, Venezia, RAVENNA

Navi: M/v "Msc Anastasia" e M/v "Msc Michele"

In partenza da Ravenna tutti i martedì per:

• Scali diretti Pireo, Ashdod, Haifa, Limassol.

Servizio settimanale Adriatico/Grecia, Romania Turchia

Porti imbarco: Trieste, Venezia e RAVENNA

Navi: M/v "Msc Venice" e M/v "Msc Romania II"

In partenza da Ravenna tutti i mercoledì per:

• Scali diretti Pireo, Costanza, Istanbul, Gemlik

In trasbordo via Pireo: Salonicco, Novorossisk con prosecuzioni interne Russia/C.s.i., Illychevsk con prosecuzioni interne Ukraina/Russia, Poti con prosecuzioni interne Georgia Armenia Azerbaijan, Varna & Burgas con prosecuzioni interne Bulgaria.

Servizio settimanale Adriatico/Grecia, Egitto, Sud-Turchia

Porti imbarco: RAVENNA, Venezia, Trieste, Ancona

Navi: M/v "Msc Tuscany", M/v "Msc Corsica" e M/v "Msc Sicily"

In partenza da Ravenna tutti i mercoledì/giovedì per :

• Scali diretti Pireo, Izmir, Alexandria, Mersin

Servizio settimanale Adriatico/Grecia, Libano e Syria

Porti imbarco: RAVENNA, Venezia, Koper

Navi: M/v "Msc Damas" e M/v "Msc Lebanon"

In partenza da Ravenna ogni sabato per :

• Scali diretti Pireo, Beirut, Lattakia

Servizio settimanale Adriatico/Lybia (new services!!!)

Porti imbarco: RAVENNA

Carico accettato sulle 4 PARTENZE SETTIMANALI con trasbordo a Pireo per:

TRIPOLI & BENGHASI

Servizio settimanale Adriatico/Red sea, Golfo Arabico/Estremo Oriente/Australia

Carico accettato sulle 4 PARTENZE SETTIMANALI con trasbordo a Pireo per:

• Abu Dhabi, Bahrain, Damman, Doha, Dubai, Kuwait, Muscat, B. Abbas
• Karachi, Nava Sheva, Kandla, Mumbai, Madras, Calcutta, Port Kelang, Singapore, Jakarta, Surabaya, Hochimin, Chiwan, Hong Kong, Shangai, Quingdao, Xingang, Pusan.

• Fremantle, Adelaide, Melbourne, Sydney, Brisbane, Gedda, Gibuti, Aqaba, Hodeidah

• Port Sudan, Aden, Mombasa, Tanga, Dar es Salaam.

Servizio settimanale Canada/U.S.A./Mexico/Caraibi

Carico accettato sulle 4 PARTENZE SETTIMANALI con trasbordo a Pireo per:

• Toronto, Montreal, Halifax, Boston, Baltimora, Norfolk, New York, Veracruz, Altamira (Tampico), Freeport, Boca Chica, Rio Haina, Port Au Prince, St. John, Bridgetown, Georgetown, Paramaribo, Kingston

PER INFORMAZIONI E NOLI RIVOLGERSI A:
SEAWAYS SRL - Tel. 0544/599311 - Fax 0544/420410
Via Aquileia, 5 - 48100 Ravenna

E-mail: mmontanari@lenav.mscgva.ch rviola@lenav.mscgva.ch



S.E.R.S. s.r.l.

SOCIETÀ ESERCIZIO RIMORCHI E SALVATAGGI



Sede legale: 48100 RAVENNA - Via Di Roma, 47
Tel. 0544 39719 - Fax 0544 33594 - C.P. 415

Sede operativa: 48023 Marina di Ravenna (RA) - Via Marmarica, 50
Tel. 0544 536711 - Fax 0544 539472

Base operativa: 48010 Porto Corsini (RA) - Molo S. Filippo
Tel. 0544 446335 - 0544 446360 - Fax 0544 447778

➤ È nata una delle più complete aziende del settore su scala nazionale

Nuovo gruppo per i servizi logistici operativa la società Ratio Sistemi

Esordio ufficiale per Ratio Sistemi, società che raggruppa dodici tra i maggiori consorzi e cooperative di trasporti e di facchinaggio della provincia di Ravenna e dell'imolese, creato per fornire servizi logistici completi. La società, presieduta da Riccardo Ferrucci, ha maturato per importanti clienti esperienze nella logistica di prodotti alimentari su pallet e di prodotti chimici per aziende produttrici, oltre a prodotti di largo consumo, come acqua, carta, detersivi ed altri prodotti chimici, per aziende della grande distribuzione organizzata. Ratio Sistemi Srl nasce nel 2000 da quattro soci (Ctf, Arco, Consav, Cooperativa Facchini Faenza) riconoscendo l'importanza strategica della logistica per il futuro delle loro aziende. La strategia intrapresa convince altre aziende a partecipare alla società. Attualmente la compagine sociale – in fase di allargamento – è composta da 12 soci: Ctf, La Faentina, Ctf Coop, Mts, Arco Trasporti, Cuti, Sar, Consav, Cape, Cooperativa Facchini Faenza, Co.Tra.S., Co.Servizi. Il gruppo delle aziende socie di Ratio Sistemi esprime oggi: un fatturato complessivo 2002 di oltre 174 milioni di euro; 1820 persone occupate, di cui 783



Due momenti della presentazione di Ratio Sistemi. Il Presidente della società, Ferrucci, illustra gli obiettivi aziendali. Sotto l'intervento del sindaco Mercatali.



soci trasportatori, 482 soci facchini, 382 autisti dipendenti e 173 dipendenti amministrativi; 30.000 mq di magazzini coperti e serbatoi per liquidi alimentari per hl 52.000; 1165 mezzi di trasporto e 62 carrelli elevatori. Ratio Sistemi Srl dispone di un capitale sociale di oltre 1 milione di euro; un prestito infruttifero dai soci di 3 milioni di euro; 17.000 mq di magazzini coperti. Nel 2002 Ratio Si-

stemi Srl ha raggiunto un fatturato di circa 7 milioni di euro. Il Gruppo Ratio Sistemi, tramite le attività dei soci, offre servizi per i seguenti paesi europei: Belgio, Francia, Germania, Paesi Bassi, Regno Unito (con sede operativa a Londra) e Spagna. In Italia, insieme ai soci, può garantire una estesa rete territoriale di riferimento: Lugo (sede operativa), Faenza (sede legale); interporti di Bologna, Padova e

Verona, Venezia e Roma. Inoltre questa società sta costruendo un nuovo magazzino con 22.000 mq di magazzini nel nuovo Centro Mercati di Faenza, ricordati alla linea ferroviaria. La società si è dotata dei più moderni sistemi informativi e di telecomunicazione per la gestione dei processi logistici. Alla presentazione della società sono intervenuti, tra gli altri, il presidente della Provincia di Ravenna, Francesco Giangrandi; il sindaco di Ravenna, Vidmer Mercatali; l'on. Gabriele Albonetti, membro della commissione Trasporti della Camera dei Deputati; i rappresentanti della Camera di Commercio di Ravenna; il presidente dell'Autorità portuale, Remo Di Carlo. "Questa iniziativa – ha dichiarato il responsabile del Comparto Trasporti della Cna provinciale di Ravenna, Mario Petrosino – dimostra nei fatti come le imprese di autotrasporto del nostro territorio abbiano tutte le capacità per diventare dei veri e

propri operatori logistici che nulla hanno a che invidiare ai grandi gruppi esteri i quali negli ultimi anni sono entrati nel nostro paese trovando un mercato libero. Sempre più autorevoli studiosi affermano che le società di logistica devono "partire dal basso" coinvolgendo in prima persona i protagonisti della movimentazione delle merci. Questo è quello che sta avvenendo in questa provincia che, ricordo, alcune settimane orsono ha visto l'i-

naugurazione di un'altra importante struttura logistica realizzata sempre da autotrasportatori".

"Le istituzioni e tutta la città – conclude l'esponente della Cna di Ravenna – devono continuare a sostenere questi investimenti che qualificano il nostro territorio e che lo caratterizzano come punto centrale sia nel flusso fisico delle merci, che nella progettazione, nella ricerca e nella formazione in ambito logistico".

Per l'imbarco e lo sbarco fuori dalla nave le vostre merci sono nelle nostre mani!



CO.FA.RI

Cooperativa Facchini Riuniti

Facchinaggio Industriale
Noleggio pale meccaniche
e carrelli elevatori

Sezione Portuale:
1ª parallela Via Classicana, 15

Via Buozi 14 Tel. 0544/452861 - Ravenna



**Confederazione Nazionale Artigianato
Piccola e Media Impresa
Associazione Provinciale di Ravenna**

SEDAR | CNA | SERVIZI | E-mail: cnaservizi@ra.cna.it

FIORE s.r.l.
ORTONA (CH)
ITALY

Spedizioni internazionali
Agenzia Marittima
Impresa Portuale
Magazzini e Depositi

www.micso.it/fioresrl
Via Marina, 72 Ortona (CH)
Tel. 085.9066900
Fax 085.9062886
Telex 601134 FIOSUD I



UN SISTEMA

A supporto della mobilità delle merci con un processo di movimentazione che si sviluppa dal trasporto tradizionale alla logistica. Qualità e Professionalità della struttura ne permettono la realizzazione.

via Vicoli, 93 - 48100 Ravenna • tel. 0544/469111 - fax 0544/469243

RAPPORTO SOCIALE

• Capitale sociale da versare (€ 103,30/mese)	3.098,74 €
• Provvigione base sul fatturato	8%
• Tempi di riscossione prestazione	95 giorni
• Tempi pagamento gasolio	95 giorni
• Sconto gasolio	0,062 €/litro
• Tempi pagamento autostrade	60 giorni

INCENTIVI SOCIALI

NUOVI SOCI CHE AMPLIANO IL PARCO MEZZI CONSAR
• Riscossione delle prestazioni effettuate a 60 gg. per i primi 12 mesi

Il circolo della Compagnia Portuale ha rinnovato le cariche sociali

De Donato confermato alla presidenza del centro sociale 'Ancora'

Nicola De Donato è stato confermato alla presidenza del Centro sociale Ancora. Il 20 giugno scorso, nella sede della Compagnia Portuale, si sono svolte le elezioni per il rinnovo delle cariche sociali. Le procedure elettorali sono state coordinate da Battista Ceccoli (presidente), Mario Perin (scrutatore), Alceste Casadio (scrutatore). Han-

no votato 263 soci su 430. Sono risultati eletti: Nicola De Donato (227 voti), Vittorio Benelli (152), Giorgio Fabbri (143), Mario Orioli (128), Gianni Piccinini (127), Sergio Zama (124), Mario De Donato (115), Piero Galletti (98), Giovanni Mazzotti (90), Ermes Gamberini (89), Ivano Sugaroni (68), Daniele Graziani (62). Nicola De

Donato è stato quindi rieletto presidente.

Nella foto: De Donato (a sin.) con il presidente della Regione, Vasco Errani, il presidente della Compagnia Portuale, Roberto Rubboli, il vice sindaco, Giannantonio Mingozi.



CIRCOLO PORTUALI RAVENNA

SPORTIVO *Loita - Pallavolo - Ginnastica - Tiro a volo e caccia*
Pesca - Cicloturismo - Calcio - Podismo - Sci - Tennis

RICREATIVO *Dama e scacchi - Turismo sociale - Foto-cine - Teatro*

CULTURALE **48100 Ravenna - Via Antico Squero, 6**
Tel. 0544/452863 int. 33 Fax 451190

SERVIZIO SETTIMANALE GROUPAGE per:
HAIFA
ASHDOD
LIMASSOL
BEIRUT
LATTAKIA

Consegna merce presso nostro magazzino
Via del Trabaccolo, 3
Porto San Vitale
per tariffe ed informazioni

OLYMPIA
DI NAVIGAZIONE srl

RAVENNA
TEL. 0544/63222
FAX 0544/63273

CERTITRANS
SEZIONE TRASPORTI DI CERTICHIM
AZIENDA CERTIFICATA
CERTIFICATO N. 088
NORMA UNI EN 29002

CICLAT TRASPORTI

- Trasporto inerti e materiali di cava
- Trasporto rifiuti con motrici scarrabili, autotreni e motrici doppia trazione
- Trasporti eccezionali e carico tubi con piantane
- Carico rifiuti e materiali vari
- Servizio movimento terra, scavi, demolizioni, carico merci sfuse
- Pulizie industriali, canalizzazioni, bonifica
- serbatoi
- Lavaggi a caldo di parti industriali e cassonetti R.S.U.
- Servizio computerizzato di individuazione percorsi, smaltimenti
- Traffico e consegna merce al cliente
- In possesso delle autorizzazioni per ogni genere di trasporto

TITOLARE DELLA CONCESSIONE RILASCIATA DALL'AUTORITÀ PORTUALE DI RAVENNA PER L'ELIMINAZIONE DEI RESIDUI DELLE OPERAZIONI PORTUALI

CICLAT TRASPORTI soc. coop a.r.l.
Sede Legale: Via F. Negri, 22 48100 Ravenna Ufficio Trasporti: Via Baiona 174 Tel. 0544 453342
Amministrazione: Tel. 0544 451027 Fax 0544 451073 - e-mail ciclattrasporti@libero.it

Residence e Hotels al servizio del porto

MOSAICO HOTEL

Hotel Roma

RESIDENCE TEODORICO

MOSAICOHOTELS
Hotels & Residences Management
RAVENNA

La qualità e la comodità di un residence e i comfort di moderni hotels è quanto offrono *Residence Teodorico, Hotel Roma e Mosaico Hotel* che, grazie alla *tariffa business* concessa agli operatori portuali, rappresentano un punto di riferimento per tutti coloro che intrattengono rapporti di lavoro e d'affari con il porto di Ravenna.

Hotel Mosaico ***	Hotel Roma ***	Residence Teodorico
Camera singola € 54	Camera singola € 48	Monolocale per 2 pers. (min. 3 gg.) € 55
Camera doppia uso singola € 65	Camera doppia uso singola € 53	mensile € 50
Camera doppia € 80	Camera doppia € 65	Trilocale per 4 pers. (min. 3 gg.) € 65
Camera tripla € 90	Camera tripla € 78	mensile € 60
	<i>Colazione a buffet inclusa nel prezzo. Aria condizionata, servizi in camera con doccia, telefono, TV.</i>	Attico per 2/4 pers. (min. 3 gg.) € 85
	Offerta mezza pensione	mensile € 75
	<i>Minimo 3 gg. consecutivi da lunedì a venerdì. Camera doppia € 30/ persona. Camera singola € 45</i>	<i>Gli appartamenti sono dotati di: biancheria, tv, accessori e cucina completamente attrezzata. Parcheggio privato coperto, cambio biancheria 1 volta alla settimana e pulizia 2 volte alla settimana.</i>

MOSAICO HOTEL

Via Darsena, 9 - Ravenna
Tel. 0544 456665 Fax 0544 456673
info@mosaicohotels.it
www.mosaicohotels.it

Hotel Roma

Via Candiano, 26 - Ravenna
Tel. 0544 421515 Fax 0544 421191
roma@mosaicohotels.it
www.mosaicohotels.it

RESIDENCE TEODORICO
Via delle Industrie, 32 - Ravenna
Ricevimento-Check in c/o Mosaico Hotel via Darsena, 9
Tel. 0544 456665 Fax 0544 456673
info@mosaicohotels.it • www.mosaicohotels.it

➤ Soddisfazione per come si è svolta l'assemblea nazionale della categoria

Ravenna per un giorno eletta capitale degli agenti marittimi italiani

Ravenna ha ospitato l'assemblea nazionale di Federagenti.

All'appuntamento ravennate, organizzato dall'Associazione ravennate degli agenti marittimi con la regia dei due consiglieri nazionali Gianfranco Fiore e Franco Poggiali, hanno partecipato un centinaio di operatori. Generale la soddisfazione per come si è svolta l'assemblea alla quale è intervenuto il presidente nazionale Luigi Negri. Molto apprezzate le iniziative collaterali, a partire dalla visita ai monumenti e alla Domus dei Tappeti di Pietra.

In chiusura la cena di gala nella splendida cornice di Villa Rota. Tra gli ospiti il Comandante della Direzione marittima, Mauro Cattarozzi.

Riviviamo attraverso la sequenza fotografica, i mo-

menti salienti dell'assemblea:

- 1) la relazione di apertura del presidente ravennate degli Agenti marittimi, Gianfranco Fiore. Al tavolo della presidenza Luigi Negri, Augusto Benvenuto (segretario nazionale Federagenti) e il prof. Claudio Perrella.
- 2) Folla la platea alla Sala D'Attorre. In primo piano il Presidente dell'Autorità portuale, Remo Di Carlo, e il Comandante Cattarozzi.
- 3) Umberto Masucci, Presidente di Fonasda, organismo mondiale degli Agenti marittimi.
- 4) Franco Poggiali e Norberto Bezzi salutano i colleghi ospiti.
- 5) Riccardo Martini (Presidente degli Spedizionieri Ravennati) con Giovanni Cottignola, prima dell'assemblea.

